

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
1	餐飲 Comida e Bebida	1	大將燒烤	澳門筷子基北街461號綠楊花園地下J舖	63742121	凡惠顧可享9折優惠，此優惠不可與其他優惠同時使用。
			ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TAI CHEONG B.B.Q.	Rua do Comandante João Belo, n.º 461, Edf. Lok Yeung Fa Yuen, r/c, Loja J, Macau	63742121	Oferta de 10% de desconto em refeições. Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções.
2		2	比薩薄餅店	澳門媽閣斜巷2號A長城大廈地下	28726637	凡在午餐時段惠顧可享9折優惠。
			PIZZERIA TOSCANA	Caçada da Barra, n.º 2A, Edf. Cheong Seng, r/c, Macau	28726637	Oferece-se 10% de desconto em almoços.
3		3	氹仔漁村 (雍景灣分店)	澳門氹仔美副將大馬路TN26B地段	28825638	凡惠顧滿澳門元1,000或以上可享95折優惠。此優惠不適用於全部特價品及酒席，亦不可與其他優惠同時使用。年初一前夕至年初七之新春期間暫停使用。
			ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TAM CHAI YU CHUN (Surcusal de Kings Ville)	Estrada Coronel Nicolau de Mesquita, s/n, Lote TN26B, Taipa, Macau	28825638	Oferta de 5% de desconto em despesa de montante igual ou superior a MOP1.000,00. Os referidos descontos não podem ser aplicáveis a todos os pratos a preços especiais e banquetes, nem podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções. Os descontos acima mencionados serão suspensos desde a véspera até ao 7.º dia do Ano Novo Lunar.
4		4	君怡酒店	澳門氹仔柯維納總督馬路142號	28837788	酒店中西美食9折優惠，特價優惠及宴會廳除外。
			GRANDVIEW HOTEL	Est. Governador Albano de Oliveira, n.º 142, Taipa, Macau	28837788	Desconto de 10% no “Food & Beverage”, excepto nos períodos de promoção e Sala de Funcões.
5		5	皇冠小館	澳門水坑尾街308-310號地下 澳門白馬行3-13號銀座廣場1樓J舖	28372248 28371367	凡惠顧可享9折優惠，只限堂食。
			ESTABELECIMENTO DE COMIDAS WONG KUN	Rua do Campo, n.ºs 308-310, r/c, Macau Rua de Pedro Nolasco da Silva, Ginza Plaza, n.ºs 3-13, 1.º andar, Loja J, Macau	28372248 28371368	Oferece-se 10% de desconto nas comidas, em refeições no local apenas.
6		6	皇都酒店	澳門得勝馬路2-4號	28552222	餐飲優惠：於花道葡萄牙餐廳(不適用於自助餐)、梓園上海菜館(不適用於貴賓房)、大堂酒廊及皇都餅店消費可享9折優惠(上述優惠不能與其他優惠同時使用)。
			HOTEL ROYAL	Estrada da Vitória, n.ºs 2-4, Macau	28552222	Desconto em refeições: 10% no restaurante “FADO” excepto no buffet, na “Catalpa Garden” excepto nos quartos VIP, no “Lobby Lounge” e na “Royal Bakery” (os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções).
7		7	第一無國界料理	澳門沙梨頭海邊街91, 93-99號及林茂巷1號	28952010	凡惠顧可享85折優惠(晚間套餐、特價食物及飲品除外)。本優惠於公眾假期及指定日子不可使用，亦不能與其他優惠同時使用。 生日當月出示有效證明可享一磅生日蛋糕，只適用於兩日前預訂。
			ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TOP FUSION	Rua da Ribeira do Patane, n.ºs 91, 93-99, e Travessa de Lam Mau, n.º 1, Macau	28952010	Oferta de 15% de desconto nas refeições (excepto nos pratos do dia para jantar e alimentos e bebidas com preços especiais). Este privilégio não está disponível nos feriados e dias indicados, nem pode ser concedido simultaneamente com outras promoções. O beneficiário pode receber um bolo de aniversário de uma libra, se apresentar uma prova válida no mês do seu aniversário. Este benefício aplica-se apenas a reservas feitas com antecedência de 2 dias.
8		8	華都酒店	澳門友誼大馬路1067號A-1091號H	28886688	餐飲優惠：酒店2樓中餐廳可享85折優惠，公眾假期、各類特價推廣及酒水除外。 以上優惠不可與其他優惠同時使用，有關優惠之最終解釋權歸上述商戶所有。
			HOTEL WALDO	Avenida da Amizade, n.ºs 1067A-1091H, Macau	28886688	Desconto em refeições e bebidas: Oferta de 15% de desconto no restaurante chinês no 2.º andar do hotel, excepto nos feriados, nas promoções especiais e nas bebidas. Os referidos descontos não são acumuláveis com outras promoções. A referida casa comercial reserva-se o direito à interpretação final sobre os referidos descontos.

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
9	食品 Bens Alimentares	9	順德公飯店	澳門大街106號地下	28561051	凡惠顧滿澳門元500或以上可享9折優惠。此優惠不可與其他優惠同時使用。年初一前夕至年初七之「新春期間」暫停使用。
		9	ESTABELECIMENTO DE COMIDAS SON TAK KONG	Rua dos Mercadores, n.º 106, r/c, Macau	28561051	Oferece-se 10% de desconto em despesa de montante igual ou superior a MOP500,00. Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções, nem podem ser aplicáveis temporariamente desde a véspera até ao 7.º dia do Ano Novo Lunar.
10		10	澳門賽馬會中餐廳<名門尊著>	澳門氹仔柯維納總督大馬路澳門賽馬會賽事大樓一樓	28788227	餐飲優惠: 8.5折優惠, 不適用於酒席及私人宴會、澳門法定假期及澳門賽事日時段。
		10	MACAU JOCKEY CLUB CHINESE RESTAURANT- MENG MUN FOOD & BEVERAGE MANAGEMENT LIMITED	Estrada Governador Albano de Oliveira, Macau Jockey Club Racing Complex Building, 1.º andar, Taipa, Macau	28788227	Desconto em refeições: 15% de desconto, excepto nos banquetes, eventos privados, feriados obrigatórios de Macau e dias de corridas de cavalos em Macau.
11		11	聯邦大酒樓	澳門羅理基博士大馬路19-21號A5樓	28313313	於早午茶市可獲9折優惠, 酒席、廳房、雀局、特價菜及公眾假期除外(此優惠不可與其他優惠同時使用)。
		11	FEDERAL RESTAURANT	Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 19-21A, 5.º andar, Macau	28313313	Oferece-se 10% de desconto nas refeições de pequeno-almoço e almoço, excepto em banquetes, na reserva de salas para convívio ou mahjong, refeições a preço promocional e durante os feriados (Os privilégios acima mencionados são incompatíveis com outros privilégios).
12		12	魔之咖喱	澳門氹仔地堡街103至109號泉福新邨第二期地下K及L舖	28825151	凡惠顧可享9折優惠, 只限堂食。
		12	CURRY MONSTER	Rua do Regedor, n.º 103-109, Chun Fok Village, 2.ª Fase, r/c, Lojas L e K, Taipa, Macau	28825152	Oferece-se 10% de desconto nas comidas, em refeições no local apenas.
13		1	咀香園餅家(總店及分店)	澳門新馬路209號地下	28356788	凡惠顧正價貨品可享9折優惠。 - 不適用於購買香煙、酒類貨品、特價品、罐頭及嫁喜餅食; - 不可同時與其他優惠或折扣一併使用, 以及付款前須出示會員證。
			PASTELARIA CHOI HEONG YUEN (sede e sucursais)	Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 209, r/c, Macau	28356788	Oferece-se 10% de desconto na compra dos artigos com preços regulares na Pastelaria Choi Heong Yuen - Não se aplica na compra de cigarros, bebidas alcoólicas, artigos a preços especiais, conservas e bolos de casamento; - Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções ou privilégios. Deve-se apresentar o cartão do SASC antes do pagamento.
14	2	悅健堂健康食品	澳門南灣大馬路619號時代商業中心12樓B-C座	28527502	凡惠顧可享88折優惠, 特價品除外。	
		JOY & HEALTH COMIDA SAUDAVEL	Avenida da Praia Grande, n.º 619, Edf. Comercial Si Toi, 12.º andar, Blocos B e C, Macau	28527502	Oferta de 12% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.	
15	3	超然咖啡食品有限公司	澳門高美士街14號景秀花園3樓A座	28700220	凡惠顧可享9折優惠(以零售價計算)。	
		COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES E DE CAFES EXCELENTE, LIMITADA	Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 14, Edf. Keng Xiu Garden, 3.º andar, Bloco A, Macau	28700220	Oferece-se 10% de desconto na compra de artigos (cálculo do preço de venda a retalho).	